

MINDENKI EGERSZEGRE!

ORSZÁGOS

VADPÖRKÖLT

ÉS



BORFESZTIVÁL  
ZALAI TERÍTÉK

ZALAEGERSZEG



Magna Cum Laude



Odett

**USEME, Petruska, FISH!,  
Ferenczi György és az Első Pesti Rackák  
és még sokan mások...**

**Jótekonysági vadfőzés**

**Bordalos találkozók · Kutya felvonulás**

**Hadibemutatók · Borverseny · Koncertek**

**Mosoly · Barátság**

**ZALAEGERSZEG**

**2017. szeptember 1-2-3.**



ZALAEGERSZEG  
MEGYEI JOGÚ VÁROS



Kvartélyház  
Színház · Zene · Tánc  
Fesztivál

## KEDVES ZALAEGRSZEGIEK! KEDVES VENDÉGEINK!

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében nagy tisztelettel és sok szeretettel köszöntöm az Országos Vadpörkölt és Borfesztivál – ZALAI TERITÉK elnevezésű rendezvény műsorfüzetének valamennyi Olvasóját. „A vadászat: vadúzás és erdőzúgás, de több erdőzúgás.” A magyar vadászati kultúra kimagasló alakja, gróf Széchenyi Zsigmond fogalmazott így, s e néhány szóban benne foglaltatik szinte minden, ami Szent Hubertus védelmezettjeit hívja újra és újra - a természet közelség, a friss levegő, a szabadság érzete.

A tizedik éve életre hívott borünnepet 2015-ben újítottuk meg azzal a céllal, hogy - megfelelően a látogatók elvárásainak - egyedivé tegyük azt. Zala megye hazánk egyik erdőkkel legjobban borított vidéke, úgy gondoltuk tehát, minden adott ahhoz, hogy Zalaegerszeg a vadgasztronómia fővárosa legyen, ideje tehát megismerni az erdeink rejtette kincseket. Otletünk kedvező fogadtatásra talált, a rendezvény tavaly Magyar Termék Nagydíj Tanúsító Védjegyet kapott, és abban a megtiszteltetésben is részesülünk, hogy a 2021-es Vadászati Világkiállítás programját is gazdagíthatja majd.

Ne siessünk azonban ennyire előre! Zalaegerszeg 2017-ben, vagyis ebben az esztendőben ünnepli a település első, 1247-es írásos említésének 770. évfordulóját. Ünneplünk tehát szeptember első napjaiban is, hiszen minden adott lesz hozzá. Gyönyörködhetünk vadászkutyákban, lesz vadászati konferencia és vadfőzés, sok más mellett erdei gomba, erdei gyümölcs, lekvár és méz is sorakozik majd a kóstolandó portékák között. A színes kavalkádhoz csatlakozó éttermek étlapjain, a fesztivál idején, szintén számtalan vadétel szerepel. Sok standnál kínálják zamatos nedűiket a gazdák, s nem maradhat el a Díszpolgárok bora borverseny, ahogy a zenei élmény sem: jobbnál jobb koncertek jelentenek kellemes kikapcsolódást.

Olvasgassák a műsorfüzetet, látogassanak el minél több rendezvényre, érezzék jól magukat családtagjaikkal, barátaikkal, ismerőseikkel együtt!



Balaicz Zoltán  
polgármester

### A rendezvény védnökei:

gróf Széchenyi Zsigmondné Hertelendy Margit

dr. Kun Edit, a Nimród vadászújság kiadói igazgatója

Balaicz Zoltán, Zalaegerszeg Megyei Jogú Város polgármestere

Szeptember 1. péntek

**Piccolo, Pedro, Díszpinty, Kiskondás, Terra Incognita és Arany Bárány éttermek**  
12.00 Fesztiválmenük

#### Városi Díszterem

13.30 Vadászati konferencia. Előadók: Lóki György főszólmász; Birtalan István, a Gyergyószentmiklósi Vadászegyesület igazgatója; Burján Csaba vadász-agronómus.

**Csány L. tér-Kossuth u. - Dísz tér - Kossuth u. - Széchenyi tér**

16.00 Szüreti felvonulás: Bor- és Mézlovagrendek, Országos Vadászkamara Zala Megyei Területi Szervezete, Vadászkamara Kúrtegyüttes, Erdészek, Albatrosz TSE, Zalai Táncegyüttes, Zalaegerszegi

Városi Fúvószenekar, népzenezők, Zalai 47. Honvédszászlóalj Hagyományörző Egyesület, ZSZC Báthory István Szakgimnáziuma és Szakközépiskolája

#### Széchenyi tér Nagyszínpad

16.30 A Zalai Teríték zalaegerszegi programjainak hivatalos megnyitója

17.00 Zalai Táncegyüttes

18.00 Szalonna és bandája

20.00 USEME

22.00 MAGNA CUM LAUDE

#### Dísz tér

16.30 Codachrome

18.30 Szeder

21.00 Retróleum zenekar  
örökzöld slágerekkel

## FESZTIVÁLMEÜ

### Leves

Vargányás erdei gomba-krémleves levesgyönggyel  
Gyöngyöző fácánleves lúdgége tésztával

### Főétel

Vörösboros szarvaspörkölt göcseji dödöllével  
Érlelt szarvascsíkok wokban pirítva, barbecue szószban, burgonyafánkkal  
Sous Vide szarvasnyak rozmaringos pecsenyével, káposztás cvekedlivel

### Desszert

Szőlővel töltött túrógombóc  
Karamellizált körte erdei gyümölcsökkel, narancsos túróhabbal



### Arany Bárány Hotel\*\*\*

8900 Zalaegerszeg,  
Széchenyi tér 1.  
+36 (92) 550 040  
info@aranybarany.hu  
www.aranybarany.hu



Forrás:  
6666.kozepkorikonyha.hu

## Dísznóhús, az kit erdeinek hívnak, székfüves lével

Az erdeinek szép édes húsát vágjad fel elegendő, azt mosd meg erősen sós vízben, míg az húsa fő, az levét addig tegyed fel borban, hányj fekete czipőt reá, hogy immár látod, hogy megfőtt az húsa, vedd ki, szűrd el az levét róla, össz hideg vizet reá és abból abáljad ki, az édes húsában hagyd meg három vagy négy koncokat, azt pirítsd meg az urad asztalára, ha mind megpiríthatod is, nem árt, azt rakjad szép tiszta fazékban, verd által az levét szitán, hányj mondolat reá, malosa szőlőt, almát, körtvét, mézeld, borsold, székfüvezd meg, egy kicsény szint is adj neki sáfránnyal, ezt ugyan valóban megfőzted az szerszámmal együtt és minden szerszámát megadjad; add fel.

**Kisfaludy u.**

**9.00 Jótékonysági vadfőzés**

A rendezvény kedvezményezettje az Akarattal és Hittel Alapítvány a Zala Megyei Kórház Onkológiai Osztályaért

**Piccolo étterem**

9.00 Díszpolgárok bora (borverseny)

**Piccolo, Pedro, Díszpinty, Kiskondás, Terra Incognita és Arany Bárány éttermek**

12.00 Fesztiválmenük

**Csány L. tér - Kossuth u. - Dísz tér - Kossuth u. - Széchenyi tér**

16.00 Vadászkutya-felvonulás

**Széchenyi tér Nagyszínpad**

14.00 Maxima

15.00 Albatrosz TSE

16.45 A Zalai 47. Honvédszászlóalj Hagyományörző Egyesület hadibemutatója

18.00 Koalabell

20.00 FISH!

22.00 ODETT

**Dísz tér**

15.00 Zalai bordalos találkozó

17.00 Első puszi - Takáts Eszter és Juhász Kristóf különleges gyermek és felnőtt műsora

19.00 Harangláb

21.00 Turán



**FESZTIVÁL MENÜ**

**Leves**

Tejfölös-tormás vadraguleves, vadsnidling olajjal

**Előétel**

Hideg rózsásra sült szarvas, paradicsommal marinálva, karamellizált káposztával, tökmag pesztóval

**Főétel**

Szarvas "Cordon bleu" házi sonkával, sajttal töltve, bodzabogyó lekvárral, diós burgonyapürével  
Ózcomb, zelleres palacsintával, borókás kelbimbósalátával, csicskenye mártással

**Desszert**

Tökmagos piskóta, levendulás sárgabarackkal, túrófagylalttal



**Pedro Steak & Pizza & Mex**

8900 Zalaegerszeg, Ady E. u. 8.

+36 (92) 350 997

pedro999@t-online.hu.hu

www.pedro999.com



**Terra Incognita Restaurant & Lounge**

8900 Zalaegerszeg, Kosztolányi D. u. 5/D

+36 (30) 5065 200

www.terra-incognita.hu

**Leves**

Vadraguleves erdei gombákkal

**Főétel**

Vaddisznópörkölt dödöllével, ropogós hagymával, fokhagymás tejföllel

**Desszert**

Gesztenyés palacsinta



**Díszpinty Gasztró Bár**

8900 Zalaegerszeg, Dísz tér

+36 (30) 8600 100

https://www.facebook.com/diszpintybar

**Főétel**

Varacskos Vaddisznó Burger  
(buci, vaddisznó lapocka, gesztenye, körte, vargánya)

**Italok**

László Rosé

László Tinta

**Vizslapark**

09.00 Vizslaparki Piknik

**Piccolo, Pedro, Díszpinty, Kiskondás, Terra Incognita és Arany Bárány éttermek**

12.00 Fesztiválmenük

**Széchenyi tér Nagyszínpad**

15.00 A Zalai 47. Honvédszászlóalj Hagyományörző Egyesület hadibemutatója

16.00 Gála Társastáncklub Egyesület

17.00 100 év dalai (Debreci Zsuzsanna, Foki Veronika, Bot Gábor és Hertelendy Attila műsora)

19.00 EXIT (SK)

21.00 KARTHAGO

**Dísz tér**

15.00 KISZÖV Senior Táncegyüttes

16.00 Petruska

18.00 What'sUpCi

20.00 Ferenczi György és az Első Pesti Rackák

**Kvartélyház udvara**

szeptember 1. 13.00-19.00 óráig és

szeptember 2. 09.00-19.00 óráig

Esély a családokért - Esélyudvar és ABILITY PARK

(Két napon keresztül várják az érdeklődő családokat egy rendhagyó és interaktív Esélyudvarral. Az udvarban kialakított Ability Parkban egy lakásbelsőbe érkehetnek meg az érdeklődők, ahol kipróbálhatják: milyen lehet látássérültként a reggeli készülődés, mozgássérültként kerekesszékekben ülve vendéget várni, siketként kommunikálni, nagycsaládosként a gyerekeket reggel útnak indítani, terápiás kutyával dolgozni.)

**Polgármesteri Hivatal előtti tér**

szeptember 1-2-3. 10.00 - 18.00 óráig

Bemutatkozik a Zalaerdő Zrt.

# MINDENKI EGERSZEGRE!

## FESZTIVÁL MENÜ

**Piccolo**  
Gast Kft

Panzió • Vendéglő • Söröző

### Piccolo Vendéglő

8900 Zalaegerszeg,  
Petőfi S. u. 16.  
+36 (92) 510 055  
info@piccolo.hu  
www.piccolo.hu

**Leves**  
Fácánleves háziisan  
Burgonyakrémleves szarvasgombával

**Főétel**  
Túzdelt szarvas vargányás barnamártással, burgonyafánkkal  
Szarvasbélzín magyaros burgonyával  
Aszalt szilvával töltött vaddisznó szűz szőlő mártással, mogyoró  
burgonyával

**Desszert**  
Szőlős sajtorta



**Kiskondás Étterem és Panzió**  
8900 Zalaegerszeg,  
Hook J. u. 53.  
+36 (92) 321 378  
kiskondas@zelkanet.hu  
www.kiskondasetterem.hu

**Leves**  
Vadraguleves

**Főétel**  
Szarvaspörkölt, dödölle  
Vadpecsenye Eszterházy módra, szalvétagombóc  
Párolt vadpecsenye forró áfonyamártással, krokett

**Desszert**  
Narancsos-diós palacsinta csokiöntettel

**Ajánlott bor:**  
Szekszárdi Kékfrankos - Takler pincészet

## A fesztivál támogatói



ZALAEGERSZEG  
MEGYEI JOGÚ VÁROS

770  
Zalaegerszeg  
gürsüg 1247-2017

CATARR



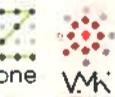
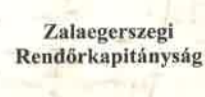
stúdiódekor

nka  
Nemzeti Kulturális Alap

ZALA MEGYEI  
KORMÁNYHIVATAL



Kvartélyház  
Színház • Zene • Tánc  
Fesztivál



## Médiapartnerek



ZALAEGERSZEGI  
TELEVÍZIÓ

EGERSZEG  
RÁDÍO 95.1

ZALAI HÍRLAP

ETALON

zalaegerszegi 7 nap

TEÁTRUMI

ZALAEGERSZEG

FESZTIVÁLKALAUZ

PORT

NIMRÓD



**Felelős kiadó: Tompa Gábor igazgató**  
Kvartélyház Szabadtéri Színház Kft. • 8900 Zalaegerszeg, Széchenyi tér 3-5.  
Telefon: +36-20/441-0659 • Email: info@kvartelyhaz.hu

**Design, szerkesztés: Stúdió Dekor • www.studiodekor.hu**

A programváltoztatás jogát a szervezők fenntartják.

www.kvartelyhaz.hu • www.zalaegerszeg.hu • www.egerszegfesztival.hu • www.mindenkiegerszegre.hu